SONY

3-100-645-**31**(1)

3100645311

KDF-37H1000

Guía de configuración rápida

Para obtener más información, consulte el Manual de instrucciones suministrado con el televisor. Conserve esta guía para consultarla en el futuro.

Referencia de funciones y traducciones

AUDIO L, R	AUDIO-izquierda, derecha	IN, INPUT	Entrada
A/V	Audio/Video	OPTIONS	Opciones
BD	Reproductor de Blu-ray Disc™	PC	Computadora personal
DVD	Disco digital de video	SAT, Satellite	Satélite
DVI	Interfaz visual digital	SD	Definición estándar
FUNCTION	Función	TV	Televisión
HD	Alta definición	UHF	Frecuencia ultra alta
HD15	Cable de alta definición de 15 mm	VCR	Videograbadora
HDMI	Interfaz multimedia de alta definición	VHF	Señal de televisión de frecuencias altas
HDTV	Televisión de alta definición	WIDE	Panorámico
HOME	Inicio	XMB	XrossMediaBar (Marca comercial registrada)

Para su conveniencia

Por favor contacte directamente a Sony si después de leer el Manual de instrucciones o la Guía de configuracion rápida tiene preguntas acerca del funcionamiento de su televisor.

Si requiere asistencia con el producto: Visite la página de Internet

http://esupport.sony.com/ES/LA/

o llame al número de teléfono que aparece en su póliza de garantía.
Sony trabajará para resolver sus dudas más rápidamente que el establecimiento donde adquirió el producto.

POR FAVOR NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA

©2007 Sony Corporation Printed in U.S.A.

1 Su nuevo televisor con HDTV de proyección LCD BRAVIA™

¡Felicitaciones! Su nuevo televisor BRAVIA™ abre las puertas a la "Sensacional experiencia de alta definición (HD)".
Esta guía le explicará cómo aprovechar al máximo las funciones de su nuevo televisor de alta definición.

Obtenga más información. Visite el Sony HDTV Learning Center (Centro de aprendizaje) en **www.sony.com/HDTV**
Siga estos pasos antes de encender su televisor BRAVIA™:

- Regístrese en línea en:
  http://esupport.sony.com/LA/perl/registration.pl
- Asegúrese de que ha sacado todos los accesorios del embalaje.
- Instale 2 pilas de tamaño AA (suministradas por separado) en su control remoto.
- Deje un espacio de 10 cm por detrás del televisor para que se ventile correctamente.

Los cuatro pasos para una sensacional experiencia de alta definición (HD): televisor, sonido, fuente y configuración

Junto con el **televisor** BRAVIA™, un sistema de alta definición completo requiere un sistema de **sonido** de alta definición, una **fuente** de contenido de alta definición y la conexión de **configuración** adecuada con componentes tales como el decodificador de cable o satélite de alta definición.
Para experimentar el deslumbrante nivel de detalle del sistema HDTV, debe obtener programación de alta definición.

La calidad de la imagen que ve en su televisor BRAVIA™ sólo puede ser tan alta como la calidad de la señal que está visualizando. Esta tabla muestra los diferentes tipos de señales y cómo acceder a ellos.

Mayor calidad de señal

	Comentarios	Fuentes
Contenido de alta definición	Mejor calidad de imagen Formato 16:9	Antena aérea HD Subscripción a cable HD/ Subscripción a programación por satélite HD
Contenido digital	Buen formato de calidad de imagen con base en el programa	Antena aérea Subscripción a cable digital Subscripción a satélite digital
Contenido analógico	Formato de televisión original Formato 4:3	Antena aérea Subscripción a cable

Póngase en contacto con su proveedor de cable o satélite para actualizar su servicio a alta definición. Reciba emisiones aéreas de alta definición con una antena de calidad de alta definición (www.antennaweb.org) y descubra la riqueza del entretenimiento ahora disponible en Blu-ray Disc™ con una resolución superalta.

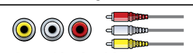
2 Conexión del televisor

Su televisor BRAVIA™ debe estar conectado correctamente a componentes tales como un sistema de sonido y un decodificador de cable o satélite.

Consulte el reverso de este cartel para consultar los diagramas de conexión de muestra.

- Apague y desenchufe todos los componentes antes de realizar las conexiones.
- No encienda el televisor hasta que se haya completado la configuración de las conexiones.

Mayor calidad de audio/video

Conector de entrada	Conexión de video	Conexión de audio	Calidad de alta definición o de definición estándar
HDMI 1 **HDMI 2**	 **Conexión de HDMI**	El cable de la HDMI transmite tanto señales de video como de audio. No se necesita un cable de audio independiente. (*Cuando la HDMI está conectada a la DVI con un adaptador, se necesita una toma de audio L/R (Izq./Der.) independiente.)	1 080p, 1 080i, 720p, 480p, 480i, PC (Compatible con el contenido de alta definición o de definición estándar)
Componente 1 **Componente 2** **Componente 3**	 **Conexión de video componente**	 **Audio L/R (Izq./Der.)**	1 080i, 720p, 480p, 480i (Compatible con el contenido de alta definición o de definición estándar)
Video 1	 **Conexión de S VIDEO** (Utilice este conector en lugar del conector de video compuesto)	 **Audio L/R (Izq./Der.)**	480i (Contenido de definición estándar)
Video 1 **Video 2** **Video 3**	 **Conexión de video compuesto** (Mostrada con conectores de video y audio)	 **Audio L/R (Izq./Der.)**	

¿Qué es la HDMI™?

Los cables de la HDMI (Interfaz multimedia de alta definición) son el estándar para conectar el sistema HDTV. Están fabricados para procesar correctamente el ancho de banda alto, video sin compresión y el audio de canales múltiples, todo ello en un solo cable.

Conectar un PC a su televisor BRAVIA™

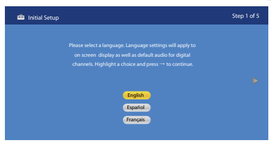
- Es posible que requiera un adaptador de **DVI a HDMI** y un conector de audio independiente.
- Conecte la salida de audio del PC utilizando una conexión de Interfaz de video digital (DVI).
- Consulte el Manual de instrucciones de su televisor BRAVIA™ para obtener más información.

Para obtener más información acerca de HDTV, visite http://www.sony.com/HDTV

3 Ejecución de la Configuración inicial

Las instrucciones para la **Configuración inicial** aparecen en la pantalla la primera vez que enciende el televisor BRAVIA™.

1 Seleccione el idioma de visualización en pantalla.


Initial Setup
Step 1 of 5
Please select a language. Language settings will apply to on screen display as well as default audio for digital channels. Highlight a choice and press → to continue.
English
Español
Français

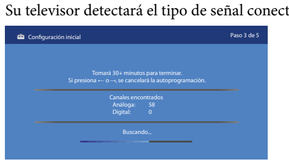
2 Conecte la antena o el cable a su televisor.

Configuración inicial
Paso 2 de 5
La autoprogramación permite al televisor sintonizar canales directamente desde el flujo de entrada del cable o la antena. Si utiliza únicamente un decodificador de cable o satélite, no es necesario que ejecute la autoprogramación. En este caso, elija "Omitir". La autoprogramación puede demorar 30+ minutos en terminar.
Autoprogramación
Omitir
VHF/UHF/CABLE

Seleccione **Autoprogramación** para avanzar a la **Autoprogramación**.

Si no está utilizando la conexión de VHF/UHF/CABLE con el televisor, puede cancelar la **Autoprogramación** seleccionando la opción **Omitir**.

3 Su televisor detectará el tipo de señal conectada y empezará a buscar los canales.



4 Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración y empezar a ver la televisión.

Para acceder a la Configuración inicial por control remoto

Si no siguió la pantalla de **Configuración inicial** la primera vez, presione el botón **HOME** (Inicio) de su control remoto para visualizar el **Menú de inicio del TV/XMB™** (XrossMediaBar) y seleccione el icono **Configuración inicial** bajo la categoría **Configuración**.

1 Aparece el **XMB™** (XrossMediaBar).

2 Seleccione el icono **Configuración inicial**.

Tareas a realizar

Cuando se haya completado la **Configuración inicial**, considere llevar a cabo estas acciones:

- **Ajustar el reloj**
- **Ajustar Subtítulos (CC)**
- **Ajustar el Bloqueo**
- **Mostrar/Ocultar canales**
- **Nombrar entradas (omitir etiquetas)**
- **Bocinas Sí/No**

Para obtener información más detallada, consulte el Manual de instrucciones de su televisor BRAVIA™.

4 Ver la televisión

Seleccionar la fuente de su contenido

Tanto si está viendo televisión por cable, por satélite o de transmisión directa; reproduciendo una videograbadora, un reproductor de DVD o un Blu-ray Disc™; como si está conectando el televisor a un PC, necesita elegir la entrada correcta utilizando su control remoto:

- Presione el botón **HOME** (Inicio) de su control remoto para visualizar en pantalla el modo del **TV** o el menú de selección de **Entradas externas**; O
- Presione el botón **INPUT** (Entrada) de su control remoto repetidamente hasta que se resalte su selección en pantalla.

Ajuste la forma y el formato de pantalla

Las señales de alta definición (HD) y de definición estándar (SD) se transmiten con diferentes formatos (la relación entre el ancho y el alto de la imagen). La mayoría de las señales de HD utilizan un formato de pantalla ancha de 16:9. La mayoría de señales de SD utilizan un formato de 4:3 de forma cuadrangular. El formato 16:9 se ve perfecto en su BRAVIA™, pero las imágenes de 4:3 se deben ajustar para que tengan el aspecto adecuado. Puede:

- Ajustar su televisor para que las imágenes en formato 4:3 de forma cuadrangular se vuelvan a configurar de forma automática (por acercamiento o estiramiento) para ajustarse a la pantalla ancha del televisor; O
- Ver el contenido de SD en su formato cuadrangular original con unas barras negras anchas enmarcando la imagen para llenar el espacio no utilizado (por ejemplo, puede que prefiera ver una película clásica antigua en su formato 4:3 original, sin configurarla para una pantalla ancha).
- Presionar el botón **WIDE** (Ancho) del control remoto para visualizar el ajuste de **Modo ancho** que prefiera.
- Visite www.learningcenter.sony.us/HomeAudioandVideo/Televisions/Research1/TheBasicsof DTV para obtener más información.

Personalice la calidad de sonido e imagen

Puede elegir la configuración de sonido e imagen óptima que corresponda al contenido que está visualizando en su televisor:

- Presione el botón **HOME** (Inicio) de su control remoto y seleccione **Imagen** o **Sonido**. Elija la configuración adecuada para su contenido.
- Utilice el botón **OPTIONS** (Opciones) del control remoto para ajustar la calidad de sonido e imagen rápidamente.
- Consulte el Manual de instrucciones de su televisor BRAVIA™ para obtener más información.

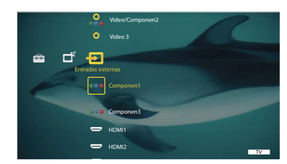
Para obtener más información acerca de HDTV, visite http://www.sony.com/HDTV

HOME
INPUT
WIDE
HOME
OPTIONS

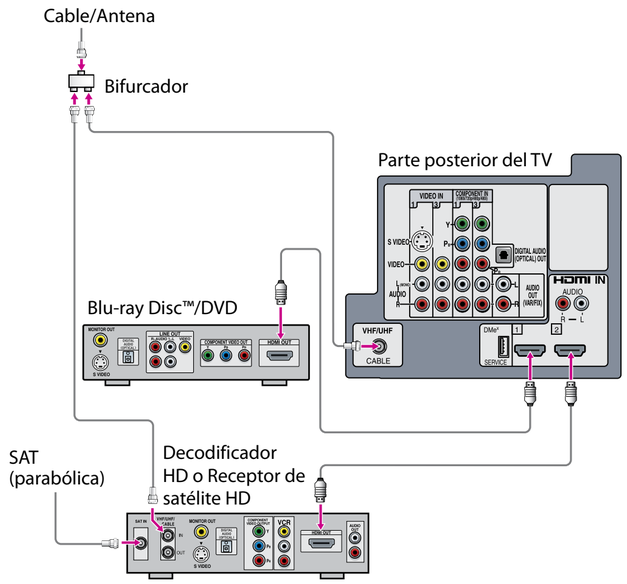
XMB™ (XrossMediaBar) enfocado en **Configuración**. Seleccione **Configuración** para personalizar su televisor.

XMB™ (XrossMediaBar) enfocado en el modo del **TV**. Seleccione los canales desde aquí o utilice los botones con los números **0-9** de su control remoto.

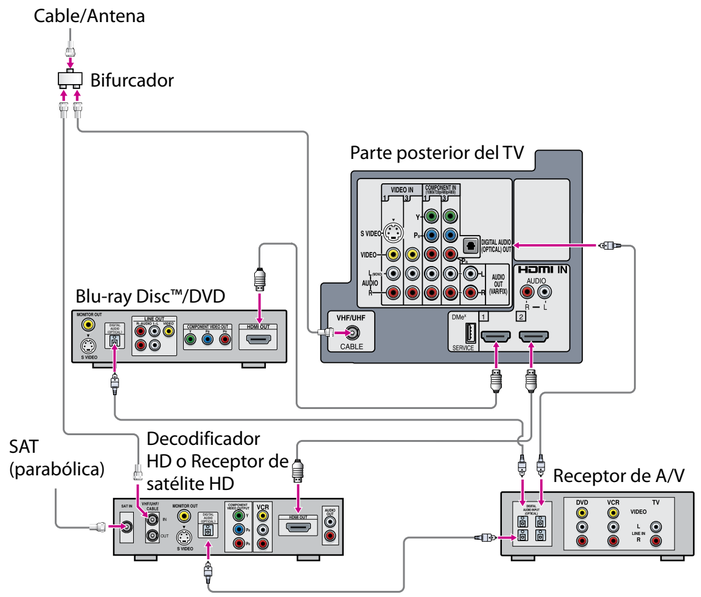
XMB™ (XrossMediaBar) enfocado en **Entradas externas**. Seleccione el dispositivo conectado desde aquí o utilice el botón **INPUT** de su control remoto.



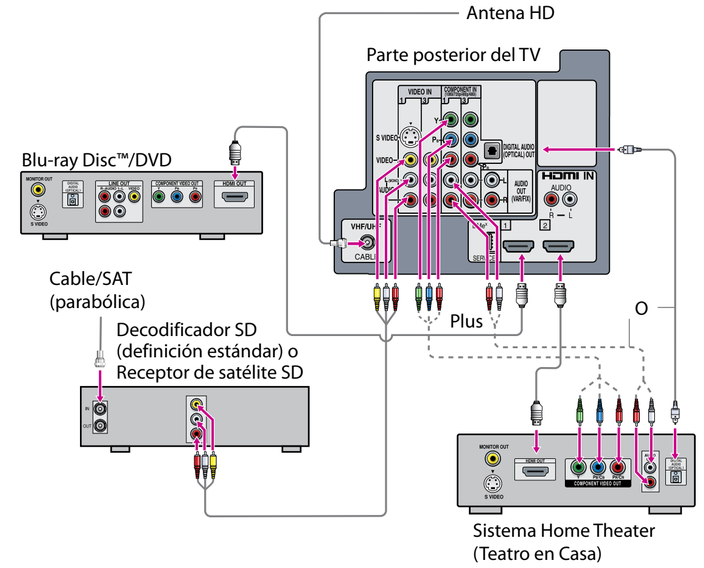
Conexión HD básica



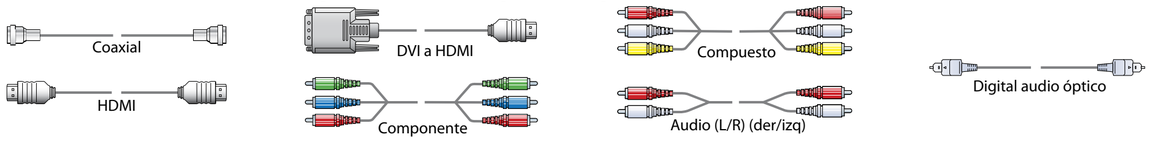
Conexión HD básica con receptor de A/V



Conexión HD básica con sistema Home Theater



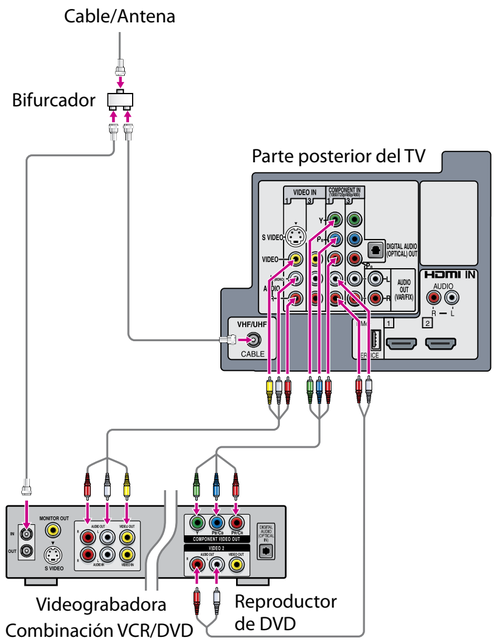
Tipos de cable requeridos para la conexión



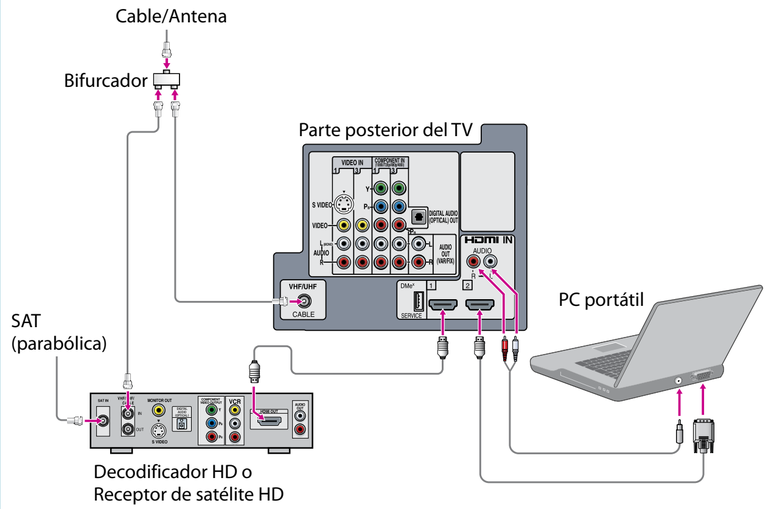
Notas acerca de la conexión:

- Su televisor está equipado con dos entradas de HDMI; conecte su fuente de señal entrante (decodificador de cable HD, receptor de satélite HD o DVD) con una entrada de HDMI o video componente para obtener la mejor calidad de imagen posible.
- Si el equipo que está conectando tiene una salida de DVI en lugar de una salida de HDMI, debe utilizar el cable de DVI a HDMI para el video y también debe conectar un cable de audio para el sonido. Si éste es el caso, conecte el cable a la entrada de HDMI IN 2 de su televisor.
- Cuando reciba una señal de contenido de alta definición por la antena que capta señales por aire, es recomendable utilizar la antena de HD.
- Cuando utilice un cable de DVI a HDMI, asegúrese de conectar el lado del DVI primero.

Conexión básica con SD VCR/DVD



Conexión para PC portátil



Conexión para PC de escritorio